

# KUPNÍ SMLOUVA

uzavřena podle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

číslo smlouvy prodávajícího:

číslo smlouvy kupujícího: IRM/338/2015

## Prodávající:

Se sídlem:

Telefon:

Fax:

IČ:

DIČ:

Datová schránka:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Ke smluvnímu jednání je oprávněn:

K technickému jednání je oprávněn:

Podnikatel je zapsán u obecního živnostenského úřadu v Náchodě.

**Miloš Kaválek**

Šrámkova 820, 549 31 Hronov

607 945 066

12344648

CZ 5605102371

KB Hronov

137245551/0100

Miloš Kaválek

Miloš Kaválek

## Kupující:

Se sídlem:

Zastoupený:

Telefon:

IČ:

DIČ:

Datová schránka:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Ke smluvnímu jednání je oprávněn:

Kontaktní osoba:

**Město Náchod**

Masarykovo nám. 40, 547 01 Náchod

Ing. Tomášem Šubertem, místostarostou

491 405 111

00272868

CZ00272868

gmtbqhx

Komerční banka, a.s., pobočka Náchod

43-3493660237/0100

Ing. Tomáš Šubert, místostarosta

Mgr. Jan Špaček, odborný pracovník pro kulturu, sport a CR

## I. Předmět koupě

- 1.1. Touto smlouvou se prodávající zavazuje předat kupujícímu propagační předměty (dále jen předmět koupě) zhotovené v rámci projektu „**Propagace Evropského města Náchod – Kudowa-Zdrój**“, dle přílohy č. 1 *Technické specifikace předmětu koupě*, která je nedílnou součástí této kupní smlouvy, a převést na kupujícího vlastnické právo k tomuto předmětu koupě.
- 1.2. Kupující se zavazuje k převzetí výše uvedeného předmětu koupě a zaplacení kupní ceny.
- 1.3. Předmětem kupní smlouvy je koupě propagačních předmětů realizovaná v rámci projektu CZ.3.22/3.3.02/14.04278 Propagace Evropského města Náchod – Kudowa-Zdrój, který je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis. Projekt je realizován v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika pro období 2007 – 2013 (dále také „OPPS“).
- 1.4. Prodávající prohlašuje, že byl před podpisem této kupní smlouvy seznámen s podmínkami shora uvedeného dotačního programu a zavazuje se je plně dodržovat.



## II. Cena

2.1. Smluvní strany se dohodly, že celková kupní cena předmětu koupě v rozsahu technické specifikace předmětu koupě uvedené v příloze č.1 této smlouvy činí:

223 050,00 Kč bez DPH  
46 841,00 Kč 21 % DPH  
269 891,00 Kč včetně DPH

- 2.2. Sjednaná kupní cena zahrnuje veškeré nutné náklady, jejichž vynaložení prodávající předpokládá při plnění předmětu koupě, a to včetně rizik, zisků, dopravy a pojištění pro transport, poplatků, odstranění veškerých případných vad zjištěných při předání a převzetí předmětu koupě, vedlejších nákladů např. na kursové vlivy, obecný vývoj cen apod.
- 2.3. Ke sjednané kupní ceně bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné sazbě odpovídající zákonné úpravě daně z přidané hodnoty v době zdanitelného plnění. Za zdanitelné plnění pokládají smluvní strany den převzetí předmětu koupě.

## III. Termín plnění, místo plnění

- 3.1. Prodávající se zavazuje odevzdat předmět koupě dle čl. I. nejpozději do 15.3.2015.
- 3.2. Prodávající vyzve kontaktní osobu kupujícího k předání a převzetí předmětu koupě zasláním e-mailu na adresu j.spacek@mestonachod.cz nejpozději 5 pracovních dnů před dodáním předmětu koupě.
- 3.3. Místem plnění se rozumí sídlo kupujícího, tj. Města Náchoda, Masarykovo nám. 40, 547 01 Náchod, pokud následně kupující nestanoví jinak.
- 3.4. Převzetí předmětu koupě nastane po provedené kontrole sjednaných technických specifikací předmětu koupě (dle přílohy č. 1 této kupní smlouvy).
- 3.5. Po předání předmětu koupě podepíše zástupci obou smluvních stran předávací protokol (vyhotoví prodávající), který bude podkladem pro vystavení faktury prodávajícím. Předávací protokol bude vyhotoven v souladu s podmínkami Operačního programu přeshraniční spolupráce ČR – PR na období 2007-2013.
- 3.6. Kupující má právo odstoupit od smlouvy v případě, že předmět koupě nebo jeho část nesplní některý z vymezených technických parametrů uvedených v příloze č. 1 kupní smlouvy, v případě nesplnění podmínek dotačního programu, popřípadě pokud nebude splňovat požadavky na jeho vybavení, neboť nesplnění těchto požadavků považují účastníci za podstatné porušení smlouvy. V tomto případě má kupující nárok na vrácení zaplacené kupní ceny. Nárok na náhradu škody tím není dotčen.

## IV. Platební podmínky a fakturace

- 4.1. Platba bude provedena na základě jedné faktury vystavené prodávajícím neprodleně po předání a převzetí předmětu koupě. Faktura musí mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.2. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu tři originály faktury včetně kompletního soupisu předmětu koupě.
- 4.3. Splatnost faktury se sjednává na 30 dnů ode dne jejího vystavení při splnění podmínky doručení faktury kupujícímu do tří dnů ode dne jejího vystavení. Při pozdějším doručení se doba splatnosti prodlužuje o stejný počet dnů, jako činí toto prodlení.
- 4.4. Zálohy nebudou prodávajícímu poskytovány.
- 4.5. Faktura bude obsahovat zejména tyto údaje:
- obchodní firmu/název/ jméno a příjmení, IČ a DIČ prodávajícího,
  - název, IČ a DIČ kupujícího,
  - označení a číslo faktury,
  - číslo smlouvy,
  - den vystavení faktury, den zdanitelného plnění a den splatnosti,
  - označení peněžního ústavu a číslo účtu, na který se má platit,

- cenu předmětu koupě (fakturovanou částku), včetně vyčíslení DPH,
- razítko a podpis oprávněné osoby.

Na daňovém dokladu bude dále uveden text:

- název projektu: „**Propagace Evropského města Náchod – Kudowa-Zdrój**“,
- číslo projektu: **CZ.3.22/3.3.02/14.04278**
- věta: „**Tento projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis**“

## V. Přechod vlastnického práva

- 5.1. Vlastnické právo přechází na kupujícího převzetím předmětu koupě.
- 5.2. Nebezpečí škody na předmětu koupě a škody jím způsobené přechází na kupujícího dnem fyzického převzetí předmětu koupě – viz čl. III. bod 3.4.
- 5.3. Prodávající výslovně ujišťuje kupujícího, že předmět koupě je bez vad.

## VI. Smluvní pokuty

- 6.1. V případě, že bude prodávající v prodlení s dodáním předmětu koupě dle sjednaného termínu plnění v čl. III. bod 3.1., zavazuje se zaplatit prodávající kupujícímu sjednanou smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny předmětu koupě za každý započatý kalendářní den prodlení.
- 6.2. Zaplacením smluvní pokuty nejsou dotčena práva kupujícího na náhradu škody vzniklé porušením téže právní povinnosti, pokud výše škody přesahuje smluvní pokutu.
- 6.3. Pokud prodávající nesplní některou svou povinnost sjednanou v této kupní smlouvě a kupující v důsledku tohoto nesplní podmínky OPPS a nebude tak oprávněn čerpat dotaci na spolufinancování předmětu koupě nebo jeho části nebo bude povinen vrátit dotaci nebo její část, zavazuje se prodávající uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši takto nedočerpané popř. vrácené dotace.

## VII. Ukončení smluvního vztahu

- 7.1. Smluvní strany mohou smlouvu ukončit dohodou nebo odstoupením. Dohoda o zrušení práv a závazků musí být písemná, jinak je neplatná.
- 7.2. Prodávající i kupující jsou oprávněni od smlouvy odstoupit z důvodů uvedených v občanském zákoníku.
- 7.3. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy, pokud prodávající podstatně porušuje smlouvu. Za podstatné porušení této smlouvy se považuje zejména prodlení prodávajícího s řádným předáním předmětu koupě delším než 10 dnů.
- 7.4. Kupující je dále oprávněn odstoupit od smlouvy s prodávajícím, pokud bude ze strany OPPS – Euroregionu Glacensis zjištěno pochybení v dosavadním postupu prodávajícího.
- 7.5. Odstoupení musí mít písemnou formu a je účinné okamžikem doručení druhé smluvní straně.

## VIII. Rozhodné právo a volba soudu

- 8.1. Smluvní strany se výslovně dohodly, že právní vztahy založené touto smlouvou se řídí právním řádem České republiky.
- 8.2. Smluvní strany se zavazují veškeré spory přednostně řešit smírnou cestou. Dále se smluvní strany výslovně dohodly, že příslušný k projednávání sporů, které se nepodařilo vyřešit smírně, bude věcně a místně příslušný obecný soud kupujícího.

## IX. Závěrečná ustanovení

- 9.1. Na právní vztahy, výslovně v této smlouvě neupravené, se přiměřeně použijí ustanovení občanského zákoníku.
- 9.2. Prodávající je povinen v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 nařízení Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti

a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj a v souladu s právními předpisy ČR a právem ES vytvořit podmínky k provedení kontroly všech dokladů vztahujících se k dodávce předmětu smlouvy, umožnit průběžné ověřování souladu údajů uváděných v účetních dokladech se skutečným stavem v místě realizace projektu a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly, příp. jejich zmocněncům.

- 9.3. Prodávající se zavazuje archivovat originální vyhotovení smlouvy včetně jejích dodatků, originály účetních dokladů a dalších dokladů vztahujících se k realizaci předmětu této smlouvy do 31.12.2030.
- 9.4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem oboustranného podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 9.5. Tuto smlouvu lze doplňovat a měnit pouze na základě oboustranně potvrzených písemných dodatků.
- 9.6. Smlouva je vyhotovena v šesti stejnopisech, z nichž kupující obdrží čtyři a prodávající dva stejnopisy.
- 9.7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich vážné vůle, určitě, srozumitelně a v souladu s dobrými mravy, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
- 9.8. Uzavření smlouvy bylo schváleno usnesením Rady města Náchoda č. 5/166/15 dne 12.1.2015.
- 9.9. Nedílnou součástí této smlouvy je:  
Příloha č. 1 - Technická specifikace předmětu koupě a rekapitulace nabídkové ceny

V Hronově dne 22. 1. 2015

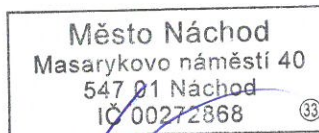
V Náchodě dne 19. 01. 2015

Prodávající:

Miloš Kaválek

Kupující:

Město Náchod



Zast.

Miloš Kaválek

Zast.

Ing. Tomášem Šubertem,  
místostarostou města

Přílohy:

Příloha č. 1 - Technická specifikace předmětu koupě a rekapitulace nabídkové ceny

Projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis.

**REKAPITULACE CENOVÉ NABÍDKY**
**Veřejná zakázka**

veřejná zakázka je zadávána mimo režim zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách v souladu s Vnitřním předpisem Města Náchod pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu 2. kategorie a v souladu s Postupy pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu a zakázek s vyšší hodnotou – příloha č. 15a Příručka pro příjemce dotace OPPS ČR - PR

**Název:**
**„ Propagace Evropského města Náchod – Kudowa-Zdrój “**
**Základní identifikační údaje**

<b>Uchazeč:</b>	Miloš Kaválek
<b>Název:</b>	Miloš Kaválek – Grafická úprava tiskovin
<b>Sídlo/místo podnikání:</b>	549 31 Hronov, Šrámkova 820
<b>IČ:</b>	123446-48
<b>DIČ:</b>	CZ 5605102371
<b>Tel./fax:</b>	Mobil: 607 945 066
<b>Email:</b>	milos.kavalek@seznam.cz, milos.kavalek@tiscali.cz
<b>Osoba oprávněná jednat jménem uchazeče:</b>	Miloš Kaválek
<b>Kontaktní osoba:</b>	Miloš Kaválek
<b>Tel./fax:</b>	Mobil: 607 945 066
<b>E-mail:</b>	milos.kavalek@seznam.cz, milos.kavalek@tiscali.cz

**Členění nabídkové ceny v CZK**

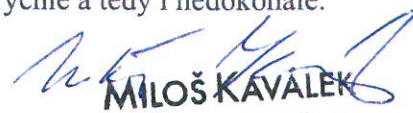
Položka dle Výzvy k podání nabídky	Jednotková cena bez DPH	Cena celkem bez DPH	Sazba DPH (%)	Cena celkem včetně DPH
Reklamní předmět č. 1 – Hrníček (100 ks)	65,-	6 500,- Kč	21 %	7 865,- Kč
Reklamní předmět č. 2 – Tužka (3 000 ks)	6,17	18 510,- Kč	21 %	22 398,- Kč
Reklamní předmět č. 3 – Blok A4 (50 ks)	118,-	5 900,- Kč	21 %	7 139,- Kč
Reklamní předmět č. 4 – Blok A5 (50 ks)	110,-	5 500,- Kč	21 %	6 655,- Kč
Reklamní předmět č. 5 – Papírová taška s bavlněnými uchy (2 000 ks)	18,86	37 720,- Kč	21 %	45 641,- Kč
Reklamní předmět č. 6 – Tričko (50 ks)	160,-	8 000,- Kč	21 %	9 680,- Kč
Reklamní předmět č. 7 – Látková šňůra na krk (100 ks)	45,50	4 550,- Kč	21 %	5 506,- Kč
Reklamní předmět č. 8 – Přívěsek na klíče (100 ks)	27,-	2 700,- Kč	21 %	3 267,- Kč
Reklamní předmět č. 9 – Podkova v dárkové krabičce (100 ks)	497,-	49 700,- Kč	21 %	60 137,- Kč
Reklamní předmět č. 10 – Igelitová taška (1 000 ks)	6,-	6 000,- Kč	21 %	7 260,- Kč
Reklamní předmět č. 11 – Pohledy atypické (2 000 ks)	1,50	3 000,- Kč	21 %	3 630,- Kč
Reklamní předmět č. 12 – Pohledy panoramatické (1 000 ks)	1,50	1 500,- Kč	21 %	1 815,- Kč
Reklamní předmět č. 13 – Pohledy klasické (3 000)	1,50	4 500,- Kč	21 %	5 445,- Kč
Reklamní předmět č. 14 – Stolní kalendář (500 ks)	54,64	27 320,- Kč	21 %	33 058,- Kč
Reklamní předmět č. 15 – Nástěnný kalendář – podkova (500 ks)	83,30	41 650,- Kč	21 %	50 396,50 Kč

**MILOŠ KAVÁLEK**

 Šrámkova 820, 549 31 Hronov  
Tel.: 0441 / 48 25 17 IČO: 12344648

## Grafická skica převážné většiny výrobků včetně technické specifikace všech požadovaných výrobků.

Protože se jedná o skicu a ne definitivní grafiku, jsou některé výrobky pouze popsány. Obrazový doprovod byl tvořen pro větší představivost, ale velice rychle a tedy i nedokonale. Jako skica by to ale mělo vyhovovat.

  
**MILOŠ KAVÁLEK**  
Šrámkova 820, 549 31 Hronov  
Tel.: 0441/48 25 17 IČO: 12344648

### Hrneček



Tisk bude na čelní straně hrnečku. Velikost a správná grafika log povinného značení musí odpovídat požadavkům manuálu pro jejich použití. Vše tištěno modrou barvou

Potisk na hrníčku bude proveden tamponovým tiskem, modrou barvou ve stejném odstínu jako vnitřek hrníčku. Loga měst lze dle dohody v některých místech vyplnit modrou barvou, aby byly graficky výraznější.

### Tužka



Potisk na tužce bude proveden tamponovým tiskem, bílou barvou na modrém podkladu. Loga povinného značení v provedení a velikosti dle manuálu pro jejich použití.

### Bloky A4 + A5

Oba bloky budou mít shodnou grafiku. Na přebalu bude nápis Evropské město Náchod – Kudowa-Zdrój. Barevné znaky obou měst, loga povinného značení dle zadání a manuálu pro jejich použití.

Pro zvýšení atraktivnosti může být přebal doplněn ilustračními obrázky obou měst v nějaké graficky atraktivní úpravě.

Vnitřní listy budou mít v horní části shodný text s titulem + barevné znaky obou měst.

Na spodní části všechna loga povinného značení + nápis „Projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis“.

Listy budou nalinkovány po 10 mm vlasovou modrou linkou.

Tisk ofsetem v barevnosti přebal 4/0 CMYK, papír křída 250 g, mat, vnitřní listy 4/4 CMYK, papír BO 80 g.



Tento projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis



## Papírová taška



Grafika bude zpracována dle požadavků a dodaných fotomateriálů od zadavatele včetně povinného značení.  
Technická specifikace výrobu:

Držadla: textilní šňůrka v základní barevnici

Materiál: 150 g křídový papír

Povrchová úprava: lesklé lamino

Tisk: ofsetový tisk - počet barev: 4 / 0 CMYK - tisk kdekoliv na vnějším plášti tašky

Formát: 24 x 9 x 35 cm

## Tryčko



Grafika, ústředního motivu bude pérová kresba motivu Josefa Škvoreckého na lavičce nebo Náchodský zámek případně vhodná kombinace obojího dle přání zadavatele.  
Vše tištěno bílou barvou.

Tisk povinného značení.  
Velikost a správná grafika log povinného značení musí odpovídat požadavkům manuálu pro jejich použití.  
Vše tištěno bílou barvou, tak že grafika bude negativní a tedy výsledný efekt bude černý text a loga v bílém obdélníku.

## Látková šňůra na krk a přívěsky na klíče

Grafika bude zpracována dle požadavků zadavatele a grafického manuálu pro tisk log povinného značení.  
Tisk bude proveden sublimační technologií na předem vybrané textilní pásce.



Tento projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis

**MILOŠ KAVÁLE**  
Šrámkova 820, 549 31 Hron  
Tel.: 0441/48 25 17 IČO: 123441

## Stolní kalendář 2016

Plnobarevný stolní kalendář o rozměru 300 x 140 mm, papír křída mat 135 g, barevnost 4 / 4 CMYK.

Bílá TWIN spirála + stojánek z bílé lepenky.

Rozsah 32 stran. Na každé straně bude uprostřed kalendáře snímek, jednou z města Náchod a jednou z města Kudowa-Zdrój zasazené do grafiky podkovy.

Po obou krajích bude kalendárium pro dva týdny na jedné straně, cca 27 stran + titul, tabulkový kalendář pro rok 2017, plánovací kalendář atd. Kalendárium může být opatřeno českými i polskými jmény a také vyznačené svátky obou zemí.

Povinné značení dle požadavků objednatele a manuálu k tomu určeného by mohlo být na spodní hraně stojánku z obou stran, aby neubíralo prostor na jednotlivých listech.

## Nástěnný kalendář 2016

Plnobarevný nástěnný kalendář o rozměru 340 x 410 mm, papír křída mat 200 g, barevnost 4 / 4 CMYK.

Výsek do tvaru podkovy. Ve vrchní části vyvrtaný otvor pro zavěšování. Bílá TWIN spirála na spodní rovné hraně kalendáře bude umožňovat jeho bezproblémové otáčení.

Rozsah 14 stran - titul, 12 měsíců + zadní strana titulu, kde je krátký popis obou partnerských měst.

Na každé straně bude uprostřed kalendáře snímek zasazené do grafiky podkovy, jednou z města Náchod a jednou z města Kudowa-Zdrój.

Ve spodní části nad spirálou bude kalendárium, které může být opatřeno českými i polskými jmény a také vyznačené svátky obou zemí.

Povinné značení dle požadavků objednatele a manuálu k tomu určeného bude umístěno na každém listu hned nad spirálou.



Vrtaný otvor pro zavěšení

Kalendárium  
+ povinné značení



Tento projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Evropské unie

**MILOŠ KAVÁLEK**

Šrámkova 820, 549 31 Hronov

Tel.: 0441/48 25 17 IČO: 1234464F

Spirála